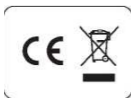


1. Warnings



Battery Warning - Discard batteries safely



- Do not submerge the battery in the water.
- Do not insert batteries with the (+) and (-) reversed.
- Do not disassemble, dispose in fire, heat or short circuit.
- Do not expose batteries to sunlight for long time.
- Do not mix fresh batteries with used batteries.
- Do not keep batteries close to baby.

2. Kitchen scale utilization warning

- Respect the maximum allowed weight of 5 kg (as specified in the key features chapter of this user manual)
- **DO NOT** submerge the device in liquids



- To clean bamboo surface, use a soft humid cloth or sponge.



- Avoid cleaning with any aggressive cleaning products as it can damage the sheen of bamboo



- **DO NOT** use under dusty conditions



I, ZHEJIANG TIANSHENG ELECTRONIC CO., LTD.,
Hereby declare that the radio equipment type
Kitchen Scale TA 1 is in compliance with Directive
2014/31/EU. The full text of the EU declaration of
conformity and the online version of this user manual
are available at the following internet address:

<http://the-china-office.com/brandme-collection/6-ta1-kitchen-scale>

Thank you for choosing the electronic kitchen scale TA 1. To ensure proper operation, and to maintain the lifespan and the utmost accuracy of the scale, please read this manual carefully.

3. Key features

- High precision strain gauge sensors system ensures more accurate weighing results.
- Tolerance: 0,5 %
- Weighing units: Kg / g / lb / oz
- Capacity: 5 kg / 5.000 g / 11 lb / 176 oz
- Tare function
- Auto power off
- Low battery and overload indication
- Free switch within two different units: g / oz
- Powered by 2 x 1.5 V lithium batteries

4. About Buttons



- ON/TARE key: Power on, power off and tare function



- UNIT key: Unit exchange (kg/g/lb/oz)

5. Operation

- Battery: AAA 1.5 V
 - Working voltage: 2 x 1.5 V
1. Place the scale steadily on a hard and flat horizontal surface. A clean table is best.
 2. Press the “ON/TARE” button to switch on the scale for the first time. The scale’s LCD screen first lights up all characters and changes to “0 g”. The scale is ready for use!

Note: The kitchen scale does not turn on automatically if the ON/TARE button has not been pressed earlier



3. Press the “UNIT” button to choose between the weighing units kg / g / lb / oz. By default, the first unit displayed on the screen is the last unit displayed when the kitchen scale was shut down. When starting with the kg, the units’ order is: kg → g → lb → oz and back to kg again.



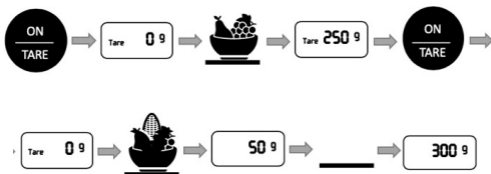
4. Put a container or other recipient on the platform of the scale and the weight will be shown on the screen.



5. Press the "ON/TARE" button to clear the weight of the what's already on the platform: the screen will show "Tare 0 g". Then put the food into the container or add more things on the platform and the weight of the added ingredients will be displayed on the screen.



6. Continue to use the "ON/TARE" button to obtain the respective weight of more added ingredients through repeating tare function conveniently. When everything is removed off the platform, the total weight will be shown on the screen.



7. Press the “ON/TARE” button hold it for 2 seconds to switch off the kitchen scale. When the screen shows “0 g” if no more weighing is needed or it will auto-off within 90 seconds if not used. Time before screen shuts down automatically: 90 seconds.

6. Caution

- Please change to a new battery when “LO” appears on the screen. It indicates the battery is out of power.



LO

- “EEEE” shown on the screen indicates overload.

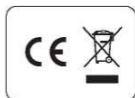


EEEE

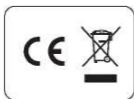
7. Attention

- Please put the scale on a hard and flat surface (a clean flat table is best) and make sure it is steady before use.
- The maximum capacity of the scale is 5 kg / 5.000 g / 11 lb / 176 oz, which is the weight before tare.

- Please use soft tissue with alcohol or glass cleaner to clean the LCD surface if it is dirty. Use a soft cloth or humid sponge to clean the bamboo board. **DO NOT** use soap or other chemicals. Keep it away from running water, corrosive liquids, extreme heat and/or cold.
- The scale is a high precision measuring device. **NEVER** knock on it heavily, handle it carefully to avoid dropping or breaking during moving. **DO NOT** try to disassemble it!
- The scale is for **NOT** for professional / commercial use.
- Please check the battery if the scale malfunctions. Change the batteries to new ones if it is necessary. For other problems, please contact the local dealer or our company directly by phone or E-mails.



1. Avertissements



Avertissement concernant les piles - Éliminez les piles en toute sécurité



- N'immergez pas la pile dans l'eau.
- N'insérez pas les piles avec les (+) et (-) inversés.
- Ne pas démonter, jeter au feu, exposer à la chaleur ou provoquer un court-circuit.
- N'exposez pas les piles au soleil pendant une longue période.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Ne gardez pas les piles à proximité d'un bébé.

2. Avertissement sur l'utilisation de la balance de cuisine

- Respectez le poids maximum autorisé de 5 kg (comme spécifié dans le chapitre des caractéristiques principales de ce mode d'emploi)
- **NE PAS** immerger l'appareil dans des liquides



- Pour nettoyer la surface du bambou, utilisez un chiffon ou une éponge douce et humide.



clean gently
dry fully

- Évitez de nettoyer avec des produits de nettoyage agressifs, car ils peuvent endommager l'éclat du bambou



- **NE PAS** utiliser dans des conditions poussiéreuses



Le soussigné, ZHEJIANG TIANSHENG ELECTRONIC CO., LTD., déclare que l'équipement radioélectrique du type Balance de cuisine TA 1 est conforme à la directive 2014/31/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE et la version en ligne de ce mode d'emploi sont disponibles à l'adresse Internet suivante :

<http://the-china-office.com/brandme-collection/6-ta1-kitchen-scale>

Merci d'avoir choisi la balance de cuisine électronique TA 1. Pour garantir un fonctionnement correct, et pour maintenir la durée de vie et la plus grande précision de la balance, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

3. Caractéristiques principales

- Un système de capteurs à jauge de contrainte de haute précision garantit des résultats de pesage plus précis.
- Tolérance : 0,5 %
- Unités de pesage : Kg / g / lb / oz
- Capacité : 5 kg / 5.000 g / 11 lb / 176 oz
- Fonction de tarage
- Arrêt automatique
- Indication de pile faible et de surcharge
- Commutation libre dans deux unités différentes : g / oz
- Alimenté par 2 piles au lithium de 1,5 V

4. À propos des boutons



- Touche ON/TARE : Mise sous tension, mise hors tension et fonction de tare



- Bouton UNIT : Échange d'unités (kg/g/lb/oz)

5. Fonctionnement

- Pile : AAA 1,5 V
 - Tension de fonctionnement : 2 x 1,5 V
1. Placez la balance de façon stable sur une surface horizontale dure et plane. Une table propre convient mieux.
 2. Appuyez sur le bouton “ON/TARE” pour allumer la balance pour la première fois. L’écran LCD de la balance allume tout d’abord tous les caractères et passe à “0 g”. La balance est prête à l’emploi !

Remarque : La balance de cuisine ne s’allume pas automatiquement si le bouton ON/TARE n’a pas été enfoncé auparavant



3. Appuyez sur le bouton “UNIT” pour choisir entre les unités de pesage kg / g / lb / oz. Par défaut, la première unité affichée à l’écran est la dernière unité affichée lorsque la balance de cuisine a été éteinte. En commençant par le kg, l’ordre des unités est le suivant : kg → g → lb → oz et retour au kg.



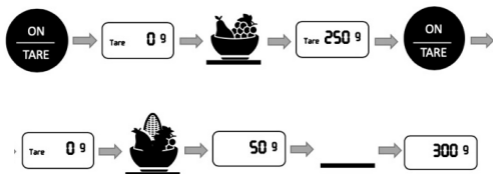
4. Placez un récipient sur le plateau de la balance et le poids sera affiché à l'écran.



5. Appuyez sur le bouton "ON/TARE" pour effacer le poids de ce qui est déjà sur la plate-forme : l'écran affichera "Tare 0 g". Ensuite, mettez les aliments dans le récipient ou ajoutez d'autres choses sur le plateau et le poids des ingrédients ajoutés s'affichera à l'écran.



6. Continuez à utiliser le bouton "ON/TARE" pour obtenir le poids respectif des ingrédients ajoutés en répétant la fonction de tare de manière pratique. Lorsque tout est retiré du plateau, le poids total est affiché à l'écran.



7. Appuyez sur le bouton "ON/TARE" et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre la balance de cuisine. Lorsque l'écran affiche "0 g" si aucun pesage supplémentaire n'est nécessaire ou s'il n'est pas utilisé, il s'éteint automatiquement dans les 90 secondes. Le temps qui précède l'écran s'écoule automatiquement : 90 secondes.

6. Attention

- Veuillez changer de pile lorsque "LO" apparaît à l'écran. Cela indique que la batterie est hors tension.



LO

- La mention "EEEE" affichée à l'écran indique une surcharge.



EEEE

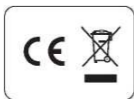
7. Attention

- Veuillez poser la balance sur une surface dure et plane (une table plate et propre est préférable) et vous assurer qu'elle est stable avant de l'utiliser.
- La capacité maximale de la balance est de 5 kg / 5.000 g / 11 lb / 176 oz, ce qui correspond au poids avant la tare.

- Veuillez utiliser un chiffon doux avec de l'alcool ou un nettoyant pour verre pour nettoyer la surface de l'écran LCD si elle est sale. Utilisez un chiffon doux ou une éponge humide pour nettoyer la planche de bambou. **NE PAS** utiliser de savon ou d'autres produits chimiques. Tenez-la à l'écart de l'eau courante, des liquides corrosifs, de la chaleur et/ou du froid extrêmes.
- La balance est un appareil de mesure de haute précision. Ne la frapper **JAMAIS** trop fort, manipulez-la avec précaution pour éviter qu'elle ne tombe ou ne se brise pendant le déplacement. **NE PAS** essayer de la démonter !
- La balance est destinée à un usage **NON** professionnel / commercial.
- Veuillez vérifier la pile si la balance fonctionne mal. Remplacez les piles par des neuves si nécessaire. Pour tout autre problème, veuillez contacter le distributeur local ou notre société directement par téléphone ou par courrier électronique.



1. Waarschuwingen



Waarschuwing batterij - Verwijder de batterijen op een veilige manier



- Dompel de batterij niet onder in water.
- Plaats de batterijen niet met de (+) en (-) omgekeerd.
- Haal niet uit elkaar, gooi niet in vuur, warmte of veroorzaak geen kortsluiting.
- Stel de batterijen niet gedurende lange tijd bloot aan zonlicht.
- Mix nieuwe batterijen niet met gebruikte batterijen.
- Hou de batterijen niet in de buurt van baby's.

2. Gebruikswaarschuwing keukenweegschaal

- Respecteer het maximaal toegestane gewicht van 5 kg (zoals vermeld in het hoofdstuk met de belangrijkste eigenschappen in deze gebruikershandleiding)
- Dompel het toestel NIET onder in vloeistoffen



- Om het bamboe oppervlak schoon te maken, gebruikt u een zachte vochtige doek of een spons.



- Vermijd schoonmaken met agressieve schoonmaakproducten want die kunnen de glans van de bamboe aantasten



- **NIET** gebruiken in stoffige omstandigheden



Hierbij verklaar ik, ZHEJIANG TIANSHENG ELECTRONIC CO., LTD., dat het type radioapparatuur **Keukenweegschaal TA 1** conform is met Richtlijn Directive 2014/31/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring en de online versie van deze gebruikershandleiding zijn beschikbaar op het volgende webadres:

<http://the-china-office.com/brandme-collection/6-ta1-kitchen-scale>

Bedankt dat u voor de elektronische keukenweegschaal TA 1 heeft gekozen. Om een correct gebruik te garanderen en om de levensduur en de beste nauwkeurigheid van de weegschaal te behouden, vragen wij u om deze handleiding zorgvuldig te lezen.

3. Belangrijkste eigenschappen

- Het systeem met hoogst nauwkeurige spanningssensoren zorgt voor de meest nauwkeurige weegresultaten.
- Tolerantie: 0,5 %
- Weegeenheden: kg/g/lb/oz
- Capaciteit: 5 kg/5.000 g/11 lb/176 oz
- Tarreerfunctie
- Automatisch uitschakelen
- Indicatie lage batterij en overbelasting
- Vrij schakelen tussen twee verschillende eenheden: g/oz
- Stroom met 2 x 1,5 V lithiumbatterijen

4. Over de knoppen



- Knop ON/TARRA: Stroom aan en uit en tarreerfunctie



- Knop UNIT: wisselen van eenheid (kg/g/lb/oz)

5. Bediening

- Batterij: AAA 1,5 V
 - Werkvoltage: 2 x 1,5 V
1. Plaats de weegschaal stevig op een harde en effen horizontale ondergrond. Een schone tafel is hiervoor het best geschikt.
 2. Druk op de knop "ON/TARRA" om de weegschaal voor het eerst in te schakelen. Het lcd-scherm van de weegschaal licht eerst alle tekens op en schakelt dan over naar "0 g". De weegschaal is klaar voor gebruik!

Opmerking: de keukenweegschaal schakelt niet automatisch in als de ON/TARRA-knop niet eerder ingedrukt werd



3. Druk op de knop "UNIT" om te kiezen tussen de weegeenheden kg/g/lb/oz. De eerste eenheid die standaard op het scherm weergegeven wordt, is de laatste eenheid die weergegeven werd voor de keukenweegschaal afgesloten werd. Als u start met kg, dan is de volgorde van de eenheden: kg → g → lb → oz en dan opnieuw kg to kg again.



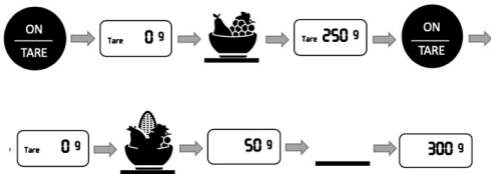
4. Plaats een schaal of een ander recipiënt op het platform van de weegschaal en het gewicht wordt op het scherm getoond.



5. Druk op de knop "ON/TARRA" om het gewicht van wat zich reeds op het platform bevindt op nul te zetten: het scherm geeft weer "Tarra 0 g". Plaats vervolgens het eten in de schaal of voeg meer dingen toe op het platform en het gewicht van de toegevoegde ingrediënten zal op het scherm getoond worden.



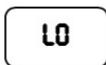
6. Blijf de knop "ON/TARRA" gebruiken om het respectievelijke gewicht te bekomen van meer toegevoegde ingrediënten door de tarreerfunctie telkens opnieuw te gebruiken. Als alles van het platform is weggenomen, dan ziet u het totale gewicht op het scherm.



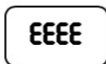
7. Druk 2 seconden op de knop "ON/TARRA" om de keukenweegschaal uit te zetten. Als er "0 g" op het scherm staat of er moet niet meer gewogen worden, dan schakelt de weegschaal automatisch uit als ze gedurende 90 seconden niet gebruikt wordt. Tijd voor het scherm automatisch uitschakelt: 90 seconden.

6. Let op

- Vervang de batterij als de melding "LO" op het scherm verschijnt. Dat wijst erop dat de batterij bijna leeg is.



- "EEEE" op het scherm wijst erop dat er te veel gewicht geplaatst werd.



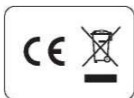
7. Opgelet

- Plaats de weegschaal eerst op een hard en effen oppervlak (een schone effen tafel is hiervoor best geschikt) en zorg ervoor dat ze voor gebruik stevig staat.
- De maximale capaciteit van de weegschaal is 5 kg/5.000 g/11 lb/176 oz, dat is het gewicht voor tarrering.

- Gebruik een zachte doek met alcohol of een glasreiniger om het lcd-scherm schoon te maken als het vuil is. Gebruik een zachte doek of een vochtige spons om het bamboe bord schoon te maken. Gebruik **GEEN** zeep of andere chemicaliën. Uit de buurt van stromend water, corrosieve vloeistoffen, extreme hitte en/of koude houden.
- De weegschaal is een uiterst nauwkeurig meettoestel. Sla er **NOOIT** hard op, ga er voorzichtig mee om en vermijd dat ze valt of breekt tijdens het verplaatsen. Probeer ze **NIET** uit elkaar te halen!
- De weegschaal is **NIET** geschikt voor professioneel/commercieel gebruik.
- Controleer de batterij als de weegschaal niet goed werkt. Vervang de batterijen indien nodig. Neem voor andere problemen contact op met de plaatselijke verdeler of rechtstreeks met ons bedrijf en dat per telefoon of e-mail.



1. Warnungen



Batteriewarnung - Batterien sicher entsorgen



NOTE



- Do not submerge the battery in the water.
- Do not insert batteries with the (+) and (-) reversed.
- Do not disassemble, dispose in fire, heat or short circuit.
- Do not expose batteries to sunlight for long time.
- Do not mix fresh batteries with used batteries.
- Do not keep batteries close to baby.

2. Warnhinweis zur Verwendung in Küchenwaagen

- Das zulässige Höchstgewicht von 5 kg ist einzuhalten (siehe Kapitel Hauptmerkmale dieses Benutzerhandbuchs)
- **Gerät nicht** in Flüssigkeiten eintauchen



- Zur Reinigung der Bambusoberfläche ist ein weicher feuchter Stoff oder Schwamm zu verwenden.



clean gently
dry fully

- Vermeiden Sie die Reinigung mit aggressiven Reinigungsmitteln, da sie den Bambusraum beschädigen kann.



- **NICHT** unter staubigen Bedingungen verwenden



*Hiermit erklärt, ZHEJIANG TIANSHENG ELECTRONIC CO., LTD., dass der Funkanlagentyp **Küchenwaage TA 1** der Richtlinie 2014/31/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung und die Online-Version dieses Benutzerhandbuchs sind unter folgender Internetadresse abrufbar:*

<http://the-china-office.com/brandme-collection/6-ta1-kitchen-scale>

Vielen Dank, dass Sie die elektronische Küchenwaage TA 1 gewählt haben. Um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten und die Lebensdauer und die höchste Genauigkeit der Waage zu erhalten, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch.

3. Schlüsselmerkmale

- Ein hochpräzises Dehnungsmesssensoren-system sorgt für genauere Wägeregebnisse.
- Toleranz: 0,5 %
- Wiegeeinheiten: Kg / g / lb / oz
- Kapazität: 5 kg / 5.000 g / 11 lb / 176 oz
- Tare-Funktion
- Automatische Abschaltung
- Anzeige einer niedrigen Batterie und Überlast
- Freier Wechsel innerhalb zweier Einheiten: g / oz
- Angetrieben von 2 x 1,5 V Lithium-Batterien

4. Über Buttons



- EIN/TARE-Taste: Einschalten, Ausschalten und Tarefunktion



- UNIT-Schlüssel: Austausch von Einheiten (kg/g/lb/oz)

5. Operation

- Batterie: AAA 1.5 V
 - Betriebsspannung: 2 x 1,5 V
1. Stellen Sie die Waage gleichmäßig auf eine harte und ebene horizontale Fläche. Ein sauberer Tisch ist am besten.
 2. Drücken Sie die "ON/TARE"-Taste, um die Waage zum ersten Mal einzuschalten. Der LCD-Bildschirm der Waage beleuchtet zunächst alle Zeichen und ändert sich auf "0 g". Die Waage ist einsatzbereit!

Hinweis: Die Küchenwaage schaltet sich nicht automatisch ein, wenn die ON/TARE-Taste nicht früher gedrückt wurde.



3. Drücken Sie die "UNIT"-Taste, um zwischen den Wiegeeinheiten kg / g / lb / oz zu wählen. Standardmäßig ist die erste Einheit, die auf dem Bildschirm angezeigt wird, die letzte Einheit, die angezeigt wird, wenn die Küchenwaage abgeschaltet wurde. Bei Beginn des Kg-Auftrags: kg → g → lb → oz → und wieder zurück bis kg.



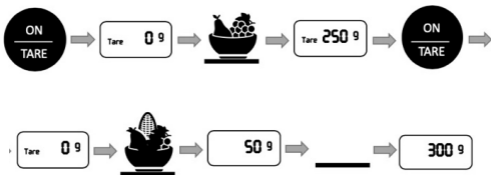
4. Stellen Sie einen Container oder einen anderen Empfänger auf die Plattform der Waage und das Gewicht wird auf dem Bildschirm angezeigt.



5. Drücken Sie die "ON/TARE"-Taste, um das Gewicht des bereits auf der Plattform befindlichen Geräts zu entlasten: Der Bildschirm zeigt "Tare 0 g". Legen Sie dann das Essen in den Behälter oder fügen Sie weitere Dinge auf die Plattform und das Gewicht der hinzugefügten Zutaten wird auf dem Bildschirm angezeigt.



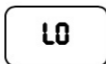
6. Verwenden Sie weiterhin den "ON/TARE"-Knopf, um das jeweilige Gewicht der hinzugefügten Zutaten durch wiederholte Tare-Funktion bequem zu erhalten. Wenn alles von der Plattform entfernt wird, wird das Gesamtgewicht auf dem Bildschirm angezeigt.



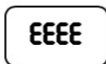
7. Drücken Sie den "ON/TARE"-Knopf, um die Küchenwaage abzuschalten. Wenn auf dem Bildschirm "0 g" angezeigt wird, wenn keine Wägung mehr erforderlich ist, oder es wird sich innerhalb von 90 Sekunden automatisch abschalten, wenn es nicht benutzt wird. Zeit bis zum automatischen Abschalten des Bildschirms: 90 Sekunden.

6. Vorsicht

- Bitte wechseln Sie zu einer neuen Batterie, wenn "LO" auf dem Bildschirm erscheint. Die Batterie hat keinen Strom.



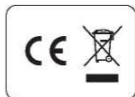
- "EEEE" auf dem Bildschirm zeigt Überlastung.



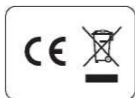
7. Achtung

- Bitte stellen Sie die Waage auf eine harte und ebene Oberfläche (ein sauberer ebener Tisch ist am besten) und stellen Sie sicher, dass sie vor Gebrauch stabil ist.
- Die Maximalkapazität der Waage beträgt 5 kg / 5.000 g / 11 lb / 176 oz, also das Gewicht vor dem Taragewicht.

- Verwenden Sie bitte Weichgewebe mit Alkohol- oder Glasreiniger, um die LCD-Oberfläche zu reinigen, wenn sie verschmutzt ist. Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen feuchten Schwamm, um die Bambusplatte zu reinigen. **Verwenden Sie KEINE** Seife oder andere Chemikalien. Von fließendem Wasser, korrosiven Flüssigkeiten, extremer Hitze und/oder Kälte fernhalten.
- Die Waage ist ein hochpräzises Messgerät. **Klopfen Sie nie stark an, gehen Sie vorsichtig damit** um, damit Sie während des Umzugs nicht fallen oder zerbrechen. Versuchen Sie nicht, es zu zerlegen!
- Die Waage ist **NICHT für den** gewerblichen/ gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Bitte überprüfen Sie die Batterie, wenn die Waage eine Fehlfunktion hat. Wechseln Sie die Batterien in neue, falls erforderlich. Für weitere Probleme wenden Sie sich bitte per Telefon oder E-mail direkt an den lokalen Händler oder unser Unternehmen.



1. Avvertenze



Avvertenze relative alla batteria - Smaltire la batteria in modo sicuro



- Non immergere la batteria nell'acqua.
- Non inserire le batterie con la polarità invertita.
- Non smontare, gettare fra le fiamme, riscaldare o provocare corto circuito.
- Non esporre le batterie alla luce del sole per un periodo di tempo prolungato.
- Non mischiare batterie nuove con batterie usate.
- Non tenere le batterie alla portata dei bambini piccoli.

2. Avvertenze sull'utilizzo della bilancia da cucina

- Rispettare il peso massimo consentito di 5 kg (come specificato nel capitolo Caratteristiche principali di questo manuale di istruzioni)
- **NON** immergere il dispositivo in un liquido



- Pulire la superficie di bambù con un panno morbido o una spugna umida.



clean gently
dry fully

- Per non danneggiare la brillantezza del bambù, evitare di pulire con detergenti aggressivi



- **NON** utilizzare in presenza di polvere



Il fabbricante, ZHEJIANG TIANSHENG ELECTRONIC CO., LTD., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Bilancia da cucina TA 1 è conforme alla direttiva 2014/31/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE e la versione on-line di questo manuale di istruzioni sono disponibili al seguente indirizzo Internet:

<http://the-china-office.com/brandme-collection/6-ta1-kitchen-scale>

Grazie per avere scelto la bilancia elettronica da cucina TA 1. Per garantire un funzionamento corretto e per mantenere la durata e la massima precisione della bilancia, leggere con attenzione questo manuale.

3. Caratteristiche principali

- Il sensore a estensimetro ad alta precisione garantisce una pesatura più precisa.
- Tolleranza: 0,5 %
- Unità di misura del peso: Kg / g / lb / oz
- Capacità: 5 kg / 5.000 g / 11 lb / 176 oz
- Funzione di tara
- Spegnimento automatico
- Indicazione di batteria scarica e di sovraccarico
- Agevole passaggio fra due diverse unità di misura: g / oz
- Alimentazione: 2 batterie al litio da 1.5 V

4. Pulsanti



- Tasto ON/TARE: Acceso, spento e funzione tara



- Tasto UNIT: Cambiamento fra le unità di misura (kg/g/lb/oz)

5. Funzionamento

- Batteria: AAA 1.5 V
 - Tensione di funzionamento: 2 x 1.5 V
1. Disporre la bilancia in posizione stabile su una superficie orizzontale rigida e piana. Un tavolo pulito è l'opzione migliore.
 2. Per accendere la bilancia, premere il pulsante "ON/TARE". Inizialmente, sullo schermo a LCD della bilancia si accendono tutti i caratteri e poi appare "0 g". La bilancia è pronta all'uso!

Nota: La bilancia da cucina non si accende automaticamente se prima non è stato premuto il pulsante ON/TARE



3. Premere il pulsante "UNIT" per scegliere fra le unità di misura di peso kg / g / lb / oz. Per default, la prima unità di misura visualizzata sullo schermo è l'ultima visualizzata al momento del precedente spegnimento della bilancia. Se si inizia con i kg, l'ordine delle unità di misura è il seguente: kg → g → lb → oz e poi di nuovo kg.



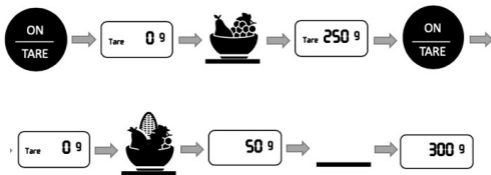
4. Disporre un contenitore o un altro recipiente sul piatto della bilancia: sullo schermo ne verrà visualizzato il peso.



5. Per azzerare il peso di ciò che si trova già sul piatto, premere il pulsante "ON/TARE": sullo schermo verrà visualizzato "Tare 0 g". Quindi, mettere il cibo nel contenitore o aggiungere altre cose sul piatto e sul display verrà visualizzato il peso degli ingredienti aggiunti.



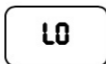
6. Continuare a utilizzare il pulsante "ON/TARE" per ottenere il peso rispettivo degli ulteriori ingredienti aggiunti ripetendo la funzione di tara a seconda delle esigenze. Quando si toglie tutto dal piatto, sullo schermo verrà visualizzato il peso totale.



7. Per spegnere la bilancia, tenere premuto il pulsante "ON/TARE" per 2 secondi. Quando sullo schermo viene visualizzato "0 g" e non è necessaria un'ulteriore pesatura, in caso di mancato utilizzo la bilancia si spegnerà automaticamente entro 90 secondi. Tempo necessario perché lo schermo si spenga automaticamente: 90 secondi.

6. Avvertenza

- Quando sullo schermo viene visualizzato "LO", sostituire la batteria. Tale visualizzazione indica che la batteria è scarica.



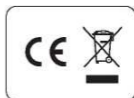
- La visualizzazione di "EEEE" sullo schermo indica sovraccarico.



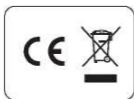
7. Attenzione

- Disporre la bilancia su una superficie rigida e orizzontale (un tavolo piano e pulito è l'opzione migliore) e prima di utilizzarla assicurarsi che si trovi in posizione stabile.
- La capacità massima della bilancia è di 5 kg / 5.000 g / 11 lb / 176 oz, che rappresenta il peso prima della tara.

- Quando la superficie a LCD è sporca, per pulirla utilizzare un panno morbido inumidito con alcol o detergente per vetri. Per pulire il piatto in bambù, utilizzare un panno morbido o una spugna umida. **NON** utilizzare sapone o altri prodotti chimici. Tenere la bilancia lontana dall'acqua corrente, da liquidi corrosivi, nonché dal caldo e/o dal freddo estremi.
- La bilancia è un dispositivo di misurazione di alta precisione. **NON** colpirla mai con forza, maneggiarla con cura per evitare di farla cadere o di romperla durante il movimento. **NON** cercare di smontarla!
- La bilancia **NON** è adatta a un utilizzo professionale / commerciale.
- In caso di malfunzionamento, controllare la batteria. Se necessario, sostituire le batterie con delle batterie nuove. Per altri problemi, contattare il rivenditore locale o direttamente la nostra società per telefono o via e-mail.



1. Avisos



Advertência sobre a Bateria – Descartar as baterias de forma segura



Legenda



- Não submergir a bateria em água.
- Não inserir baterias com o (+) e (-) invertidos.
- Não desmontar, não colocar no fogo, não expor a fonte de calor, não provocar curto-circuito.
- Não expor as baterias à luz solar direta durante um período de tempo longo.
- Não misturar baterias novas com baterias utilizadas.
- Não colocar as baterias perto de bebês

2. Aviso sobre a utilização da balança de cozinha

- Respeitar o peso máximo permitido de 5 kg (tal como indicado no capítulo sobre características específicas deste manual do utilizador)
- **NÃO** submergir o dispositivo em líquidos



- Para limpar a superfície de bambu, utilizar um pano macio e húmido ou uma esponja.



clean gently
dry fully

- Evitar limpar com produtos de limpeza agressivos, pois poderão danificar o brilho do bambu.



- **NÃO** utilizar em ambientes com excesso de poeira



O abaixo assinado ZHEJIANG TIANSHENG ELECTRONIC CO., LTD. declara que o presente tipo de equipamento de rádio Fone Balança de cozinha TA 1 está em conformidade com a Diretiva 2014/31/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE e a versão online deste manual do utilizador estão disponíveis no seguinte endereço Internet:

<http://the-china-office.com/brandme-collection/6-ta1-kitchen-scale>

Obrigado por escolher a balança de cozinha eletrônica TA 1. De modo a assegurar um funcionamento correto, manter o tempo de vida útil e a precisão máxima da bateria, por favor leia cuidadosamente este manual.

3. Características específicas

- O Sistema de sensores de medição de tensão de alta precisão assegura resultados de pesagem mais precisos.
- Tolerância: 0,5 %
- Unidades de pesagem: Kg / g / lb (libra) / oz (onça)
- Capacidade: 5 kg / 5.000 g / 11 lb / 176 oz
- Função Tara
- Desligamento automático
- Indicador de bateria e de excesso de peso
- Comutação entre duas unidades diferentes: g / oz
- Alimentada por 2 baterias de lítio de 1.5 V

4. Acerca dos Botões



- Tecla ON/TARE: Ligar, desligar e função tara



- Tecla UNIT: Mudança de Unidade (kg/g/lb/oz)

5. Funcionamento

- Bateria: AAA 1.5 V
 - Tensão de funcionamento: 2 x 1.5 V
1. Colocar a balança de forma estável numa superfície horizontal dura e plana. O ideal será uma mesa limpa.
 2. Premir o botão “ON/TARE” para ligar a balança pela primeira vez. O ecrã LCD da balança ilumina primeiramente todos os caracteres e em seguida muda para “0 g”. A balança está pronta a funcionar!

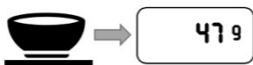
Nota: A balança de cozinha não liga automaticamente se o botão ON/TARE não tiver sido previamente premido



3. Premir o botão “UNIT” para seleccionar as unidades de pesagem kg / g / lb / oz. Por predefinição, a primeira unidade mostrada no ecrã é a última unidade mostrada quando a bateria de cozinha foi desligada. Começando com kg, a ordem das unidades é: kg → g → lb → oz e novamente voltando ao kg.



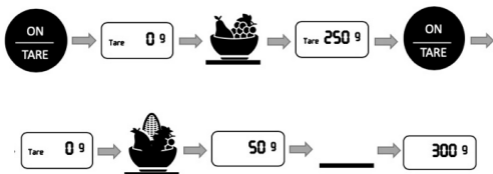
4. Colocar um prato ou outro recipiente na plataforma da balança e o peso será mostrado no ecrã.



5. Premir o botão "ON/TARE" para apagar o peso daquilo que já está na plataforma: o ecrã mostrará "Tare 0 g". De seguida, colocar os alimentos no recipiente ou adicionar mais coisas na plataforma e o peso dos ingredientes adicionados será mostrado no ecrã.



6. Continuar a utilizar o botão "ON/TARE" para obter o peso respetivo de mais ingredientes adicionados, repetindo convenientemente a função tara. Quando tudo tiver sido removido da plataforma, o peso total será mostrado no ecrã.



7. Premir durante 2 segundos o botão “ON/TARE” para desligar a balança de cozinha. O ecrã mostra “0 g” se não for necessário adicionar mais peso ou desliga-se automaticamente em 90 segundos se não for utilizado. Tempo que decorre até o ecrã se desligar automaticamente: 90 segundos.

6. Cuidados a ter

- Por favor coloque uma bateria nova quando aparecer “LO” no ecrã. Esse sinal indica que a bateria já não tem carga.



LO

- Se “EEEE” aparecer no ecrã significa que há excesso de peso.

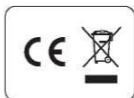


EEEE

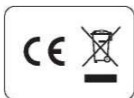
7. Atenção

- Por favor coloque a balança numa superfície dura e plana (o ideal será uma mesa limpa e plana) e certifique-se que está estável antes de a utilizar.
- A capacidade máxima da balança é de 5 kg / 5.000 g / 11 lb / 176 oz, que é o peso antes da tara.

- Por favor utilize um tecido macio com álcool ou um produto para limpeza de vidros para limpar a superfície LCD, caso esteja suja. Utilize um pano macio ou uma esponja húmida para limpar a superfície de bambu. **NÃO** utilize sabão ou outros químicos. Mantenha-a afastada de água corrente, líquidos corrosivos, calor e/ou frio extremos.
- A balança é um dispositivo de medição de alta precisão. **NUNCA** a golpeie e utilize-a com cuidado para evitar que ela caia ou se parta ao movê-la. **NÃO** tente desmontá-la!
- A balança **NÃO** é para uso profissional/comercial.
- Por favor verifique a bateria se houver uma anomalia na balança. Mude as baterias para outras novas, caso necessário. Para outros problemas, por favor contacte o revendedor local ou a nossa empresa, diretamente por telefone ou e-mail.



1. Advertencias



Advertencia sobre las pilas – Deseche las pilas de forma segura



NOTE



- No sumerja las pilas en agua.
- No coloque las pilas con la polaridad invertida.
- No las desmonte, tire al fuego o caliente.
- No exponga las pilas al sol.
- No mezcle pilas usadas con nuevas.
- Manténgalas lejos de los bebés.

2. Precauciones al utilizar la báscula de cocina

- Respete el peso máximo permitido de 5 kg (como se especifica en el apartado **Características** de este manual)
- **NO** sumerja el dispositivo en líquidos.



- Para limpiar la superficie de bambú utilice un trapo suave y húmedo o una esponja.



clean gently

dry fully

- Evite utilizar cualquier producto agresivo de limpieza para evitar dañar el brillo del bambú.



- **NO** la utilice bajo condiciones polvorientas



Por la presente, ZHEJIANG TIANSHENG ELECTRONIC CO.,LTD., declara que el tipo de equipo radioeléctrico **Balanza de cocina TA 1** es conforme con la Directiva Directive 2014/31/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE y la versión en línea de este manual de usuario están disponibles en la siguiente dirección de Internet:

<http://the-china-office.com/brandme-collection/6-ta1-kitchen-scale>

Gracias por elegir la báscula electrónica de cocina TA 1. Para garantizar un funcionamiento adecuado y mantener la vida útil y la máxima precisión de la báscula, lea detenidamente este manual.

3. Características

- El sistema de sensores extensométricos de alta precisión garantiza resultados de pesaje más precisos.
- Tolerancia: 0,5 %
- Unidades de peso: Kg / g / lb / oz
- Peso máximo: 5 kg / 5.000 g / 11 lb / 176 oz
- Funcion tara
- Auto apagado
- Indicador de batería baja y sobrepeso
- Interruptor con dos unidades de peso: g / oz
- Alimentado por 2 baterías de litio de 1.5 V

4. Botones



- Botón ON/TARE: Encendido, apagado y función tara



- Botón UNIT: Cambio de unidad de peso (kg/g/lb/oz)

5. Funcionamiento

- Baterías: AAA 1.5 V
 - Voltaje: 2 x 1.5 V
1. Coloque la balanza firmemente sobre una superficie horizontal dura y plana. Una mesa limpia es lo mejor.
 2. Pulse el botón "ON/TARE" para encender la balanza por primera vez. La pantalla LCD de la báscula primero muestra todos los caracteres y después cambia a "0 g". ¡La báscula está lista para usar!

Nota: La báscula de cocina no se enciende automáticamente si el botón ON / TARE no se ha presionado antes



3. Presione el botón "UNIT" para elegir entre las unidades de peso kg / g / lb / oz. Por defecto, la primera unidad que se muestra en la pantalla es la última unidad que se muestra cuando se apagó la báscula de cocina. Cuando comienza con el kg, el orden de las unidades es: kg → g → lb → oz y vuelve a kg nuevamente.



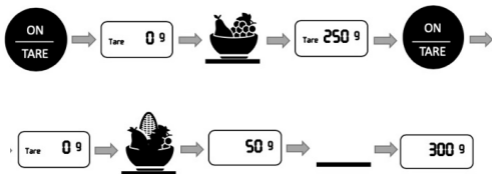
4. Coloque un contenedor u otro recipiente encima de la báscula y el peso se mostrará en la pantalla.



5. Pulse el botón "ON / TARE" para borrar el peso de lo que ya está sobre la báscula: la pantalla mostrará "Tare 0 g". Luego coloque la comida en el contenedor o agregue más cosas a la báscula y se mostrará el peso de lo añadido.



6. Continúe usando el botón "ON / TARE" para obtener el peso respectivo de más ingredientes añadidos mediante la función de tara. Cuando retire todos los ingredientes de la balanza, ésta mostrará en la pantalla el peso total añadido.



7. Pulse el botón “ON / TARE” y manténgalo pulsado durante 2 segundos para apagar la báscula de cocina. Cuando en la pantalla se muestra “0 g”, y si no pesa ningún ingrediente más, ésta se apagará automáticamente después de 90 segundos.

6. Precauciones

- Cambie las pilas cuando la pantalla muestre “LO”. Indica que la carga está agotada o es muy baja.



LO

- Cuando la pantalla muestra “EEEE” significa que hay sobrepeso, ha excedido el límite de 5 kg.



EEEE

7. Atención

- Coloque la balanza sobre una superficie dura y plana (lo mejor es una mesa limpia y plana) y asegúrese de que esté estable antes de usarla.
- La capacidad máxima de la báscula es de 5 kg / 5.000 g / 11 lb / 176 oz, que es el peso antes de la tara.

- Utilice un paño suave con alcohol o limpiacristales para limpiar la superficie de la pantalla LCD si está sucia. Use un paño suave o una esponja húmeda para limpiar la superficie de bambú. **NO** use jabón u otros productos químicos. Manténgala alejada del agua , líquidos corrosivos, calor extremo y/o frío.
- La báscula es un dispositivo de medición de alta precisión. **NUNCA** lo golpee con fuerza, manipúlelo con cuidado para evitar que se caiga o rompa durante el movimiento. ¡**NO** intente desmontarlo!
- La báscula **NO** es para uso profesional / comercial.
- Compruebe la batería si la báscula no funciona correctamente. Cambie las pilas por unas nuevas si es necesario. Para otros problemas, comuníquese directamente con el distribuidor local o nuestra empresa por teléfono o correo electrónico.

